

NECK SIZING DIES - REDDING NECK SIZING DIE 243 WIN

The Redding Neck Sizing Dies size only the necks of your bottleneck cases to prolong brass life and improve accuracy. It is important that fired cases should never be interchanged between rifles since the neck sizing dies do not size the shoulder or body. Ideal for cartridges used in Bolt Action rifles. All dies are made using the finest alloy steels obtainable and machined on Hardinge Super-Precision lathes capable of holding the tightest tolerances in the industry. Heat treated in atmospherically controlled furnaces and hand polished for smooth, flawless functioning, these dies will maintain tolerances and last a lifetime. Inspected and ultrasonically cleaned before packaging.



Attributes

- Name: REDDING NECK SIZING DIE 243 WIN
- Manufacturer: REDDING
- Product no.: 749004257
- Mfr. No.: 81114
- Cartridge: 243 Winchester
- Die Style: Neck Sizing Die
- Delivery weight: 0.249kg
- UPC: 611760811142

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die Redding Neck Sizing Die 243 Win](#)
- [English: Safety Instruction Guide for Redding Neck Sizing Die 243 Win](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Die de Recalibrar el Cuello Redding 243 Win](#)
- [Français: Guide de sécurité pour le die de redimensionnement de col Redding 243 Win](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Redding Neck Sizing Die 243 Win](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Matrycy do Rozmiarowania Szyjek Redding 243 Win](#)
- [Suomi: Turvaohjeet Redding Neck Sizing Die 243 Win tuotteelle](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för Redding Neck Sizing Die 243 Win](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro Redding Neck Sizing Die 243 Win](#)

Sicherheitshinweise für die Redding Neck Sizing Die 243 Win

Einführung

Danke, dass du dich für die Redding Neck Sizing Die entschieden hast, um deine Nachladebedürfnisse zu erfüllen. Dieser Leitfaden bietet wichtige Sicherheitsanweisungen und Richtlinien, um eine sichere und effektive Verwendung deiner Neck Sizing Die zu gewährleisten. Bitte lese dieses Dokument sorgfältig durch, bevor du es verwendest, um die richtige Handhabung und Sicherheitsmaßnahmen zu verstehen.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass die Redding Neck Sizing Die nur für den vorgesehenen Zweck verwendet wird: das Anpassen der Nacken von FlaschenhalsHülsen.
- Trage immer geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Handschuhe, beim Umgang mit Nachladegeräten und Materialien.
- Halte den Arbeitsplatz sauber und ordentlich, um Unfälle zu vermeiden.
- Bewahre die Die an einem sicheren, trockenen Ort auf, fern von Kindern und unbefugten Benutzern.
- Überprüfe die Die regelmäßig auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung vor der Verwendung.
- Melde unsichere Bedingungen oder Vorfälle den zuständigen Behörden.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwende die Redding Neck Sizing Die nur mit kompatiblen Patronen, insbesondere der 243 Winchester.
- Tausche niemals abgefeuerte Hülsen zwischen verschiedenen Gewehren aus, da die Neck Sizing Die die Schulter oder den Körper der Hülse nicht anpasst.
- Vermeide es, übermäßige Kraft beim Betreiben der Die anzuwenden, da dies die Die oder die Hülsen beschädigen kann.
- Befolge die Anweisungen des Herstellers zum Einrichten und Verwenden der Die, um eine ordnungsgemäße Funktion sicherzustellen.
- Wenn du während der Verwendung der Die auf Probleme stößt, stoppe sofort und konsultiere den Abschnitt zur Fehlersuche im Handbuch oder suche Hilfe.

Anleitungen zur Installation und Nutzung

1. Einrichtung:

- Stelle sicher, dass deine Nachladepresse sicher montiert und stabil ist.
- Reinige und schmiere die Gewinde der Die, falls erforderlich, um einen reibungslosen Betrieb zu gewährleisten.
- Installiere die Redding Neck Sizing Die gemäß den Anweisungen des Herstellers in deiner Nachladepresse.

2. Vorbereitung der Hülsen:

- Überprüfe jede abgefeuerte Hülse auf Schäden, einschließlich Rissen oder Deformitäten.
- Reinige die Hülsen gründlich, um Schmutz oder Rückstände zu entfernen.

3. Größenprozess:

- Setze die Hülse in die Die ein und hebe den Kolben der Presse an, um den Nacken der Hülse zu vergrößern.
- Übe gleichmäßigen und stabilen Druck aus, um eine ordnungsgemäße Größenanpassung ohne übermäßige Kraft zu gewährleisten.
- Senke den Kolben ab und entferne die bearbeitete Hülse aus der Die.

4. Nach der Benutzung:

- Reinige die Die nach jedem Gebrauch, um Rückstände zu entfernen.
- Bewahre die Die in der Originalverpackung oder in einem Schutzgehäuse auf, um Schäden zu vermeiden.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge beschädigte oder nicht mehr verwendbare Teile der Die gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Recycle Verpackungsmaterialien, wo möglich.
- Entsorge die Die nicht im regulären Haushaltsmüll. Überprüfe die lokalen Richtlinien für ordnungsgemäße Entsorgungsmethoden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Anfragen oder weitere Unterstützung zur Redding Neck Sizing Die besuche bitte die Website des Herstellers oder die KundenserviceRessourcen.

Durch das Befolgen dieser Sicherheitsanweisungen und Richtlinien kannst du ein sicheres und effektives Nachladeerlebnis mit deiner Redding Neck Sizing Die gewährleisten. Priorisiere immer die Sicherheit und die ordnungsgemäße Handhabung, um die Vorteile deiner Nachladegeräte zu genießen.

Safety Instruction Guide for Redding Neck Sizing Die 243 Win

Introduction

Thank you for choosing the Redding Neck Sizing Die for your reloading needs. This guide provides essential safety instructions and guidelines to ensure safe and effective use of your neck sizing die. Please read this document carefully before use to understand the proper handling and safety measures.

General Safety Guidelines

- Ensure that the Redding Neck Sizing Die is used only for its intended purpose: sizing the necks of bottleneck cases.
- Always wear appropriate safety gear, including safety glasses and gloves, when handling reloading equipment and materials.
- Keep the workspace clean and organized to prevent accidents.
- Store the die in a safe, dry place away from children and unauthorized users.
- Regularly inspect the die for any signs of wear or damage before use.
- Report any unsafe conditions or incidents to the appropriate authorities.

Specific Safety Precautions for Use

- Only use the Redding Neck Sizing Die with compatible cartridges, specifically the 243 Winchester.
- Never interchange fired cases between different rifles, as the neck sizing die does not resize the shoulder or body of the case.
- Avoid using excessive force when operating the die, as this may cause damage to the die or the cases.
- Follow the manufacturer's instructions for setting up and using the die to ensure proper functioning.
- If you experience any issues while using the die, stop immediately and consult the troubleshooting section of the manual or seek assistance.

Instructions for Installation and Usage

1. Setup:

- Ensure your reloading press is securely mounted and stable.
- Clean and lubricate the die threads if necessary to ensure smooth operation.
- Install the Redding Neck Sizing Die into your reloading press according to the manufacturer's instructions.

2. Preparing Cases:

- Inspect each fired case for damage, including cracks or deformities.
- Clean the cases thoroughly to remove any debris or residue.

3. Sizing Process:

- Insert the case into the die and raise the ram of the press to size the neck of the case.
- Apply steady and even pressure to ensure proper sizing without excessive force.
- Lower the ram and remove the sized case from the die.

4. PostUse:

- Clean the die after each use to remove any residue.
- Store the die in its original packaging or a protective case to prevent damage.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or unusable parts of the die in accordance with local regulations.
- Recycle packaging materials where possible.
- Do not dispose of the die in regular household waste. Check local guidelines for proper disposal methods.

Contact Information for Further Support

For any inquiries or further assistance regarding the Redding Neck Sizing Die, please refer to the manufacturer's website or customer service resources.

By following these safety instructions and guidelines, you can ensure a safe and effective reloading experience with your Redding Neck Sizing Die. Always prioritize safety and proper handling to enjoy the benefits of your reloading equipment.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Die de Recalibrar el Cuello Redding 243 Win

Introducción

Gracias por elegir el Die de Recalibrar el Cuello Redding para tus necesidades de recarga. Esta guía proporciona instrucciones y pautas de seguridad esenciales para garantizar un uso seguro y efectivo de tu die de recalibrar el cuello. Por favor, lee este documento cuidadosamente antes de usarlo para entender el manejo adecuado y las medidas de seguridad.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el Die de Recalibrar el Cuello Redding se utilice únicamente para su propósito previsto: dimensionar los cuellos de los cartuchos de cuello de botella.
- Siempre usa equipo de seguridad adecuado, incluyendo gafas de seguridad y guantes, al manejar equipos y materiales de recarga.
- Mantén el área de trabajo limpia y organizada para prevenir accidentes.
- Almacena el die en un lugar seguro y seco, alejado de niños y usuarios no autorizados.
- Inspecciona regularmente el die en busca de signos de desgaste o daño antes de usarlo.
- Informa sobre cualquier condición insegura o incidente a las autoridades correspondientes.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Usa el Die de Recalibrar el Cuello Redding únicamente con cartuchos compatibles, específicamente el 243 Winchester.
- Nunca intercambies cartuchos disparados entre diferentes rifles, ya que el die de recalibrar el cuello no dimensiona el hombro ni el cuerpo del cartucho.
- Evita usar fuerza excesiva al operar el die, ya que esto puede dañar el die o los cartuchos.
- Sigue las instrucciones del fabricante para configurar y usar el die para asegurar un funcionamiento adecuado.
- Si experimentas algún problema mientras usas el die, detente inmediatamente y consulta la sección de solución de problemas del manual o busca asistencia.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Configuración:

- Asegúrate de que tu prensa de recarga esté montada de manera segura y estable.
- Limpia y lubrica las roscas del die si es necesario para asegurar un funcionamiento suave.
- Instala el Die de Recalibrar el Cuello Redding en tu prensa de recarga de acuerdo con las instrucciones del fabricante.

2. Preparación de los Cartuchos:

- Inspecciona cada cartucho disparado en busca de daños, incluyendo grietas o deformidades.
- Limpia los cartuchos a fondo para eliminar cualquier residuo o suciedad.

3. Proceso de Dimensionado:

- Inserta el cartucho en el die y eleva el vástago de la prensa para dimensionar el cuello del cartucho.
- Aplica presión constante y uniforme para asegurar un dimensionado adecuado sin fuerza excesiva.
- Baja el vástago y retira el cartucho dimensionado del die.

4. Postuso:

- Limpia el die después de cada uso para eliminar cualquier residuo.
- Almacena el die en su embalaje original o en un estuche protector para prevenir daños.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha cualquier parte dañada o inutilizable del die de acuerdo con las regulaciones locales.
- Recicla los materiales de embalaje siempre que sea posible.
- No deseches el die en la basura doméstica regular. Consulta las pautas locales para métodos de eliminación adecuados.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta o asistencia adicional sobre el Die de Recalibrar el Cuello Redding, consulta el sitio web del fabricante o los recursos de atención al cliente.

Al seguir estas instrucciones de seguridad y pautas, puedes asegurar una experiencia de recarga segura y efectiva con tu Die de Recalibrar el Cuello Redding. Siempre prioriza la seguridad y el manejo adecuado para disfrutar de los beneficios de tu equipo de recarga.

Guide de sécurité pour le die de redimensionnement de col Redding 243 Win

Introduction

Merci d'avoir choisi le die de redimensionnement de col Redding pour vos besoins de rechargement. Ce guide fournit des instructions et des lignes directrices essentielles pour garantir une utilisation sûre et efficace de votre die de redimensionnement de col. Veuillez lire ce document attentivement avant utilisation pour comprendre la bonne manipulation et les mesures de sécurité.

Lignes directrices générales de sécurité

- Assurez-vous que le die de redimensionnement de col Redding est utilisé uniquement à son but prévu : redimensionner les cols des étuis à col de bouteille.
- Portez toujours un équipement de sécurité approprié, y compris des lunettes de sécurité et des gants, lors de la manipulation d'équipements et de matériaux de rechargement.
- Gardez l'espace de travail propre et organisé pour éviter les accidents.
- Rangez le die dans un endroit sûr et sec, loin des enfants et des utilisateurs non autorisés.
- Inspectez régulièrement le die pour détecter tout signe d'usure ou de dommage avant utilisation.
- Signalez toute condition ou incident dangereux aux autorités compétentes.

Précautions de sécurité spécifiques à l'utilisation

- Utilisez uniquement le die de redimensionnement de col Redding avec des cartouches compatibles, spécifiquement la 243 Winchester.
- Ne jamais interchanger les étuis tirés entre différents fusils, car le die de redimensionnement de col ne redimensionne ni l'épaule ni le corps de l'étui.
- Évitez d'utiliser une force excessive lors de l'utilisation du die, car cela peut endommager le die ou les étuis.
- Suivez les instructions du fabricant pour configurer et utiliser le die afin d'assurer un bon fonctionnement.
- Si vous rencontrez des problèmes lors de l'utilisation du die, arrêtez immédiatement et consultez la section de dépannage du manuel ou demandez de l'aide.

Instructions pour l'installation et l'utilisation

1. Configuration :

- Assurez-vous que votre presse de rechargement est solidement fixée et stable.
- Nettoyez et lubrifiez les filetages du die si nécessaire pour garantir un fonctionnement fluide.
- Installez le die de redimensionnement de col Redding dans votre presse de rechargement conformément aux instructions du fabricant.

2. Préparation des étuis :

- Inspectez chaque étui tiré pour détecter des dommages, y compris des fissures ou des déformations.
- Nettoyez soigneusement les étuis pour enlever tout débris ou résidu.

3. Processus de redimensionnement :

- Insérez l'étui dans le die et soulevez le vérin de la presse pour redimensionner le col de l'étui.
- Appliquez une pression régulière et uniforme pour garantir un redimensionnement correct sans force excessive.
- Abaissez le vérin et retirez l'étui redimensionné du die.

4. Après utilisation :

- Nettoyez le die après chaque utilisation pour enlever tout résidu.
- Rangez le die dans son emballage d'origine ou dans un étui de protection pour éviter les dommages.

Instructions de disposition

- Éliminez toute partie endommagée ou inutilisable du die conformément aux réglementations locales.
- Recyclez les matériaux d'emballage lorsque cela est possible.
- Ne jetez pas le die dans les déchets ménagers ordinaires. Vérifiez les directives locales pour les méthodes d'élimination appropriées.

Informations de contact pour un soutien supplémentaire

Pour toute question ou assistance concernant le die de redimensionnement de col Redding, veuillez consulter le site Web du fabricant ou les ressources du service client.

En suivant ces instructions et lignes directrices de sécurité, vous pouvez garantir une expérience de rechargement sûre et efficace avec votre die de redimensionnement de col Redding. Priorisez toujours la sécurité et la bonne manipulation pour profiter des avantages de votre équipement de rechargement.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Redding Neck Sizing Die 243 Win

Introduzione

Grazie per aver scelto il Redding Neck Sizing Die per le tue esigenze di ricarica. Questa guida fornisce istruzioni e linee guida di sicurezza essenziali per garantire un uso sicuro ed efficace del tuo dies di neck sizing. Ti preghiamo di leggere attentamente questo documento prima dell'uso per comprendere le corrette procedure di gestione e le misure di sicurezza.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che il Redding Neck Sizing Die venga utilizzato solo per il suo scopo previsto: dimensionare i colli delle cartucce a bottleneck.
- Indossa sempre l'equipaggiamento di protezione adeguato, inclusi occhiali di sicurezza e guanti, quando maneggi attrezzature e materiali per la ricarica.
- Mantieni l'area di lavoro pulita e organizzata per prevenire incidenti.
- Conserva il dies in un luogo sicuro e asciutto, lontano da bambini e utenti non autorizzati.
- Ispeziona regolarmente il dies per eventuali segni di usura o danni prima dell'uso.
- Riporta qualsiasi condizione o incidente non sicuro alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizza il Redding Neck Sizing Die solo con cartucce compatibili, specificamente il 243 Winchester.
- Non scambiare mai cartucce esplose tra fucili diversi, poiché il dies di neck sizing non dimensiona la spalla o il corpo della cartuccia.
- Evita di applicare una forza eccessiva durante il funzionamento del dies, poiché questo potrebbe danneggiare il dies o le cartucce.
- Segui le istruzioni del produttore per configurare e utilizzare il dies per garantire un funzionamento corretto.
- Se riscontri problemi durante l'uso del dies, fermati immediatamente e consulta la sezione di risoluzione dei problemi del manuale o richiedi assistenza.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Configurazione:

- Assicurati che la tua pressa per la ricarica sia montata in modo sicuro e stabile.
- Pulisci e lubrifica le filettature del dies se necessario per garantire un funzionamento fluido.
- Installa il Redding Neck Sizing Die nella tua pressa per la ricarica secondo le istruzioni del produttore.

2. Preparazione delle Cartucce:

- Ispeziona ogni cartuccia esplosa per danni, inclusi crepe o deformazioni.
- Pulisci accuratamente le cartucce per rimuovere eventuali detriti o residui.

3. Processo di Dimensionamento:

- Inserisci la cartuccia nel dies e solleva il ram della pressa per dimensionare il collo della cartuccia.
- Applica una pressione costante e uniforme per garantire un dimensionamento corretto senza forza eccessiva.
- Abbassa il ram e rimuovi la cartuccia dimensionata dal dies.

4. PostUso:

- Pulisci il dies dopo ogni uso per rimuovere eventuali residui.
- Conserva il dies nella sua confezione originale o in un involucro protettivo per prevenire danni.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci eventuali parti danneggiate o inutilizzabili del dies in conformità con le normative locali.
- Ricicla i materiali di imballaggio quando possibile.
- Non smaltire il dies nei rifiuti domestici normali. Controlla le linee guida locali per i metodi di smaltimento appropriati.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per qualsiasi domanda o ulteriore assistenza riguardo al Redding Neck Sizing Die, ti preghiamo di consultare il sito web del produttore o le risorse del servizio clienti.

Seguendo queste istruzioni di sicurezza e linee guida, puoi garantire un'esperienza di ricarica sicura ed efficace con il tuo Redding Neck Sizing Die. Dai sempre priorità alla sicurezza e alla corretta gestione per godere dei vantaggi della tua attrezzatura per la ricarica.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Matrycy do Rozmiarowania Szyjek Redding 243 Win

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór matrycy do rozmiarowania szyjek Redding do Twoich potrzeb związanych z ponownym ładowaniem amunicji. Niniejsza instrukcja zawiera istotne informacje dotyczące bezpieczeństwa oraz wytyczne, które zapewnią bezpieczne i skuteczne użytkowanie matrycy do rozmiarowania szyjek. Prosimy o dokładne zapoznanie się z tym dokumentem przed użyciem, aby zrozumieć odpowiednie zasady obsługi i środki ostrożności.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Upewnij się, że matryca do rozmiarowania szyjek Redding jest używana wyłącznie do jej zamierzonego celu: rozmiarowania szyjek łusek bottleneck.
- Zawsze noś odpowiednie środki ochrony osobistej, w tym okulary ochronne i rękawice, podczas obsługi sprzętu do ponownego ładowania i materiałów.
- Utrzymuj miejsce pracy w czystości i porządku, aby zapobiec wypadkom.
- Przechowuj matrycę w bezpiecznym, suchym miejscu, z dala od dzieci i nieuprawnionych użytkowników.
- Regularnie sprawdzaj matrycę pod kątem oznak zużycia lub uszkodzenia przed użyciem.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne warunki lub incydenty odpowiednim władzom.

Specyficzne Środki Ostrożności podczas Użytkowania

- Używaj matrycy do rozmiarowania szyjek Redding tylko z kompatybilnymi nabojami, w szczególności 243 Winchester.
- Nigdy nie wymieniaj używanych łusek między różnymi karabinami, ponieważ matryca do rozmiarowania szyjek nie rozmiaruje ramion ani korpusów łuski.
- Unikaj używania nadmiernej siły podczas obsługi matrycy, ponieważ może to spowodować uszkodzenie matrycy lub łuski.
- Postępuj zgodnie z instrukcjami producenta dotyczącymi ustawienia i używania matrycy, aby zapewnić jej prawidłowe działanie.
- Jeśli napotkasz jakiegokolwiek problemy podczas używania matrycy, natychmiast przerwij i skonsultuj się z sekcją rozwiązywania problemów w instrukcji lub skorzystaj z pomocy.

Instrukcje dotyczące Instalacji i Użytkowania

1. Ustawienie:

- Upewnij się, że prasa do ponownego ładowania jest stabilnie zamontowana.
- W razie potrzeby oczyść i nasmaruj gwinty matrycy, aby zapewnić płynne działanie.
- Zainstaluj matrycę do rozmiarowania szyjek Redding w prasie do ponownego ładowania zgodnie z instrukcjami producenta.

2. Przygotowanie Łusek:

- Sprawdź każdą używaną łuskę pod kątem uszkodzeń, w tym pęknięć lub deformacji.
- Dokładnie oczyść łuski, aby usunąć wszelkie zanieczyszczenia lub resztki.

3. Proces Rozmiarowania:

- Włóż łuskę do matrycy i podnieś ramie prasy, aby rozmiarować szyjkę łuski.
- Stosuj stałą i równomierną siłę, aby zapewnić prawidłowe rozmiarowanie bez nadmiernej siły.
- Opuszczaj ramie i wyjmij uformowaną łuskę z matrycy.

4. Po Użyciu:

- Po każdym użyciu oczyść matrycę, aby usunąć wszelkie resztki.
- Przechowuj matrycę w oryginalnym opakowaniu lub w ochronnej obudowie, aby zapobiec uszkodzeniu.

Instrukcje dotyczące Utylizacji

- Utylizuj wszelkie uszkodzone lub nieużyteczne części matrycy zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Recykluj materiały opakowaniowe tam, gdzie to możliwe.
- Nie wyrzucaj matrycy do regularnych odpadów domowych. Sprawdź lokalne wytyczne dotyczące właściwych metod utylizacji.

Informacje Kontaktowe w Celach Dalszego Wsparcia

W przypadku jakichkolwiek zapytań lub potrzeby dalszej pomocy dotyczącej matrycy do rozmiarowania szyjek Redding, prosimy o odwiedzenie strony internetowej producenta lub skorzystanie z zasobów obsługi klienta.

Przestrzegając tych instrukcji bezpieczeństwa i wytycznych, możesz zapewnić sobie bezpieczne i skuteczne doświadczenie związane z ponownym ładowaniem amunicji przy użyciu matrycy do rozmiarowania szyjek Redding. Zawsze stawiaj bezpieczeństwo i prawidłową obsługę na pierwszym miejscu, aby cieszyć się korzyściami płynącymi z używania swojego sprzętu do ponownego ładowania.

Turvaohjeet Redding Neck Sizing Die 243 Win tuotteelle

Johdanto

Kiitos, että valitsit Redding Neck Sizing Die tuotteen lataustarpeisiisi. Tämä opas tarjoaa olennaisia turvallisuusohjeita ja suosituksia varmistaaksesi, että käytät kaulakokoajaa turvallisesti ja tehokkaasti. Lue tämä asiakirja huolellisesti ennen käyttöä ymmärtääksesi oikeat käsittely ja turvallisuustoimenpiteet.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että Redding Neck Sizing Die tuotetta käytetään vain sen tarkoitettussa tarkoituksessa: bottleneckkoteloiden kaulaosien koossa.
- Käytä aina asianmukaisia suojavarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, käsitellessäsi latausvälineitä ja materiaaleja.
- Pidä työskentelyalue puhtaana ja järjestyksessä onnettomuuksien estämiseksi.
- Säilytä kuolema turvallisessa, kuivassa paikassa lasten ja valtuuttamattomien käyttäjien ulottumattomissa.
- Tarkista kuolema säännöllisesti kulumisen tai vaurioiden varalta ennen käyttöä.
- Ilmoita kaikista vaarallisista olosuhteista tai onnettomuuksista asianomaisille viranomaisille.

Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

- Käytä Redding Neck Sizing Die tuotetta vain yhteensopivien patruunoiden, erityisesti 243 Winchesterin, kanssa.
- Älä vaihda ammuttuja koteloiden eri kiväärien välillä, sillä kaulakokoaja ei kokoa hartiaa tai runkoa.
- Vältä liiallisen voiman käyttöä kuoleman käytön aikana, sillä tämä voi vahingoittaa kuolemaa tai koteloiden.
- Noudata valmistajan ohjeita kuoleman asentamiseksi ja käyttämiseksi varmistaaksesi oikean toiminnan.
- Jos kohtaat ongelmia kuoleman käytössä, lopeta heti ja tarkista käyttöopas tai pyydä apua.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Varmista, että latauspainosi on tukevasti kiinnitetty ja vakaa.
- Puhdista ja voitele kuoleman kiertäessä tarvittaessa sujuvan toiminnan varmistamiseksi.
- Asenna Redding Neck Sizing Die latauspainosi mukaan valmistajan ohjeiden mukaisesti.

2. Koteloiden valmistelu:

- Tarkista jokainen ammuttu kotelon vaurioiden, kuten halkeamien tai muodonmuutosten, varalta.
- Puhdista kotelot perusteellisesti, jotta kaikki roskat tai jäämät poistuvat.

3. Kokoamisprosessi:

- Aseta kotelon kuolemaan ja nosta painin varren ylös kaulaosan koossa.
- Kohdista tasaista ja tasaista painetta varmistaaksesi oikean koon ilman liiallista voimaa.
- Laske varsi alas ja poista koottu kotelon kuolemasta.

4. Käytön jälkeen:

- Puhdista kuolema jokaisen käytön jälkeen jäämien poistamiseksi.
- Säilytä kuolema alkuperäisessä pakkauksessaan tai suojakotelossa vaurioiden estämiseksi.

Hävittämishjeet

- Hävitä kaikki vaurioituneet tai käyttökelvottomat kuoleman osat paikallisten sääntöjen mukaisesti.
- Kierrätä pakkausmateriaalit, jos mahdollista.
- Älä hävitä kuolemaa tavallisen kotitalousjätteen mukana. Tarkista paikalliset ohjeet oikeista hävittämismenetelmistä.

Lisätietoja ja tuki

Kaikkien kysymysten tai lisäävun osalta Redding Neck Sizing Die tuotteeseen liittyen, viittaa valmistajan verkkosivustoon tai asiakaspalveluresursseihin.

Noudattamalla näitä turvallisuusohjeita ja suosituksia voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan latauskokemuksen Redding Neck Sizing Die tuotteellasi. Aina turvallisuus ja oikea käsittely etusijalle, jotta voit nauttia latausvälineidesi eduista.

Säkerhetsinstruktioner för Redding Neck Sizing Die 243 Win

Introduktion

Tack för att du valt Redding Neck Sizing Die för dina omladdningsbehov. Denna guide ger viktiga säkerhetsinstruktioner och riktlinjer för att säkerställa säker och effektiv användning av din halskalibreringsverktyg. Vänligen läs detta dokument noggrant innan användning för att förstå rätt hantering och säkerhetsåtgärder.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Se till att Redding Neck Sizing Die används endast för sitt avsedda syfte: att kalibrera halsarna på flaskhalsade hylsor.
- Bär alltid lämplig skyddsutrustning, inklusive skyddsglasögon och handskar, när du hanterar omladdningsutrustning och material.
- Håll arbetsytan ren och organiserad för att förebygga olyckor.
- Förvara verktyget på en säker, torr plats, borta från barn och obehöriga användare.
- Inspektera verktyget regelbundet för eventuella tecken på slitage eller skador innan användning.
- Rapportera eventuella osäkra förhållanden eller incidenter till berörda myndigheter.

Specifika säkerhetsåtgärder vid användning

- Använd endast Redding Neck Sizing Die med kompatibla patroner, specifikt 243 Winchester.
- Blanda aldrig avfytrade hylsor mellan olika gevär, eftersom halskalibreringsverktyget inte kalibrerar axeln eller kroppen på hylsan.
- Undvik att använda överdriven kraft när du använder verktyget, eftersom detta kan orsaka skador på verktyget eller hylsorna.
- Följ tillverkarens instruktioner för att ställa in och använda verktyget för att säkerställa korrekt funktion.
- Om du upplever några problem medan du använder verktyget, sluta omedelbart och konsultera felsökningsavsnittet i manualen eller sök hjälp.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation:

- Se till att din omladdningspress är ordentligt monterad och stabil.
- Rengör och smörj gängorna på verktyget om det behövs för att säkerställa smidig drift.
- Installera Redding Neck Sizing Die i din omladdningspress enligt tillverkarens instruktioner.

2. Förberedelse av hylsor:

- Inspektera varje avfyrad hylsa för skador, inklusive sprickor eller deformiteter.
- Rengör hylsorna noggrant för att ta bort skräp eller rester.

3. Kalibreringsprocess:

- Sätt in hylsan i verktyget och lyft upp pressens ram för att kalibrera halsen på hylsan.
- Applicera jämn och stadig tryck för att säkerställa korrekt kalibrering utan överdriven kraft.
- Sänk ner ramen och ta bort den kalibrerade hylsan från verktyget.

4. Efter användning:

- Rengör verktyget efter varje användning för att ta bort eventuella rester.
- Förvara verktyget i sin originalförpackning eller en skyddande låda för att förhindra skador.

Avfallsinstruktioner

- Kasta bort eventuella skadade eller oanvändbara delar av verktyget i enlighet med lokala regler.
- Återvinn förpackningsmaterial där det är möjligt.
- Kasta inte bort verktyget i vanligt hushållsavfall. Kontrollera lokala riktlinjer för korrekt avfallshantering.

Kontaktinformation för vidare stöd

För eventuella frågor eller ytterligare hjälp angående Redding Neck Sizing Die, vänligen hänvisa till tillverkarens webbplats eller kundserviceresurser.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner och riktlinjer kan du säkerställa en säker och effektiv omladdningsupplevelse med din Redding Neck Sizing Die. Prioritera alltid säkerhet och korrekt hantering för att njuta av fördelarna med din omladdningsutrustning.

Bezpečnostní pokyny pro Redding Neck Sizing Die 243 Win

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali Redding Neck Sizing Die pro vaše potřeby přebíjení. Tento průvodce poskytuje základní bezpečnostní pokyny a směrnice, které zajistí bezpečné a efektivní použití vašeho neck sizing die. Před použitím si prosím pečlivě přečtěte tento dokument, abyste porozuměli správnému zacházení a bezpečnostním opatřením.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Ujistěte se, že Redding Neck Sizing Die používáte pouze k zamýšlenému účelu: k úpravě krčků láhví s kuželovým dnem.
- Vždy noste vhodné ochranné vybavení, včetně ochranných brýlí a rukavic, při manipulaci s přebíjecím zařízením a materiály.
- Udržujte pracovní prostor čistý a organizovaný, aby se předešlo nehodám.
- Uložte die na bezpečné, suché místo mimo dosah dětí a neoprávněných uživatelů.
- Pravidelně kontrolujte die na jakékoli známky opotřebení nebo poškození před použitím.
- Nahlaste jakékoli nebezpečné podmínky nebo incidenty příslušným orgánům.

Specifická bezpečnostní opatření pro použití

- Používejte Redding Neck Sizing Die pouze s kompatibilními náboji, konkrétně se 243 Winchester.
- Nikdy neměňte vystřelené náboje mezi různými puškami, protože neck sizing die neupravuje rameno nebo tělo náboje.
- Vyhněte se používání nadměrné síly při obsluze die, protože to může způsobit poškození die nebo nábojů.
- Řiďte se pokyny výrobce pro nastavení a použití die, abyste zajistili správnou funkčnost.
- Pokud během používání die narazíte na jakékoli problémy, okamžitě přestaňte a konzultujte sekci pro řešení problémů v manuálu nebo vyhledejte pomoc.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Nastavení:

- Ujistěte se, že vaše přebíjecí lis je bezpečně namontovaný a stabilní.
- Pokud je to nutné, vyčistěte a namažte závity die, abyste zajistili hladký chod.
- Nainstalujte Redding Neck Sizing Die do vašeho přebíjecího lisu podle pokynů výrobce.

2. Příprava nábojů:

- Zkontrolujte každý vystřelený náboj na poškození, včetně prasklin nebo deformací.
- Důkladně vyčistěte náboje, abyste odstranili veškeré nečistoty nebo zbytky.

3. Proces úpravy:

- Vložte náboj do die a zvedněte rameno lisu, abyste upravili krček náboje.
- Aplikujte stálý a rovnoměrný tlak, abyste zajistili správnou úpravu bez nadměrné síly.
- Snižte rameno a vyjměte upravený náboj z die.

4. Po použití:

- Po každém použití vyčistěte die, abyste odstranili jakékoli zbytky.
- Uložte die do původního obalu nebo ochranného pouzdra, abyste předešli poškození.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte jakékoli poškozené nebo nepoužitelné části die v souladu s místními předpisy.
- Recyklujte obalové materiály, pokud je to možné.
- Nenechávejte die v běžném domácím odpadu. Zkontrolujte místní směrnice pro správné metody likvidace.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo další pomoc ohledně Redding Neck Sizing Die se prosím obraťte na webové stránky výrobce nebo zdroje zákaznického servisu.

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů a směrnic zajistíte bezpečné a efektivní přebíjení s vaším Redding Neck Sizing Die. Vždy upřednostňujte bezpečnost a správné zacházení, abyste si užili výhody vašeho přebíjecího zařízení.